

英文題目請以英文作答，中文題目以中文作答。

Answer all questions in essay form and to the point with illustrations where appropriate.

1. 語言學家會用「gender」來指稱任何依據某些特性來分類名詞的方法。這有可能是根據性別來劃分的，但又不一定非照性別不可。世界各國不同的 gender 分類系統：(1) 有些語言的「gender」區隔只看名詞有沒有「動物性」，也就是只區分會動的物體（雌性和雄性人類和動物）和不會動的物體。另外，有些語言會用不同的方式來區分，把界線畫在人類和非人類（包括動物和非動物）之間。(2) 更有些語言把名詞分成更細微的類別：非洲馬利的蘇皮耶語有五種性別，分別是人類、大的物體、小的物體、集合名詞和液體；史瓦希利語等班圖語系語言會有多達 10 種性別；而澳洲的努甘吉特梅利語據說有 15 種性別，當中包括雄性人類、雌性人類、犬類、非犬類動物、蔬菜、飲料，還有兩種性別專指不同大小和材料的矛。（以上資料取自《小心，別踩到我北方的腳》。）

中文裡有沒有根據某些特性來分類名詞的方法。請至少舉出三類，並舉例。（10%）

2. 台灣屬於多語島嶼，因此逐漸形成另一種新的語言現象，這個語言為華語（過去稱「國語」）與台語的「混合語」，起因於兩種語言的大量混用，與「符碼轉換」(code-switching)。尤其，台灣正在興起一種新興的「台灣華語」，成為具有特色的語言。

- i. 請從你觀察的現象，舉例說明這個「台灣華語」有哪些語言面向正在改變傳統中的「華語」（過去稱「國語」）。（註：可從語音、語法、語意、語用等各方面申論）(10%)
- ii. 語言選擇為社會語言學的重要議題。請從社會語言學的角度，闡述在台灣，選擇說華語或選擇說台語，背後被什麼因素影響。請具體申論與舉例，避免空泛的回答。（10%）

3. 請從至少三個面向闡述「台灣是南島語言的發源地」對台灣的意義。(10%)

4. 經常有人認為「對原住民而言，學習英語與中文比學習母語重要」，請闡述你對這句話的看法。(10%)

5. 由語言可以窺知地方的歷史與文化。以下為幾群台灣的地名，請選擇其中一小題，就你所知，論述地名的意義與社會文化的關係：(14%) (三選一)

i. 基隆的八堵、七堵、六堵、五堵。

ii. 彰化縣鹿港鎮 (Lók-á-káng)、嘉義縣鹿草鄉、南投縣鹿谷鄉 (羌仔寮 Kiunn-á-liâu; shikatani)、台東縣鹿野鄉、新北市鹿窟村、台東縣初鹿村 (Pak-si-khau)、台中市沙鹿區 (Sua-lak)。

iii. 新北市三貂角 (Santiago)、野柳 (Diablo)、宜蘭縣蘇澳 (San Lorenzo)、古淡水的聖多明哥城。

6. 不同的社會文化具有不同的世界觀。請就概念隱喻理論觀點，論述以下三段文字顯示出對世界的想像與看法。(24%)

i. 2019-01-11 經濟日報導如下：

行政院長賴清德今(11)日召開臨時院會，「如期」宣布內閣總辭，並與閣員逐一握手致意，他最後引用《神鵰俠侶》金句：「他日江湖相逢，再當杯酒言歡」，至此走完閣揆最後一哩路。

ii. 日本江戶時期出版了一本《浮世物語》。這本書的開頭，寫著：「萬事不掛心頭，隨風飄去，流水浮萍一般，即叫做浮世」。

iii. 英國作家查爾斯·狄更斯在以法國大革命為背景的名著《雙城記》中，開場直言：

那是最美好的時代，那是最糟糕的時代；那是智慧的年頭，那是愚昧的年頭；那是信仰的時期，那是懷疑的時期；那是光明的季節，那是黑暗的季節；那是希望的春天，那是失望的冬天；我們全都在直奔天堂，我們全都在直奔相反的方向--簡而言之，那時跟現在非常相像，某些最喧囂的權威堅持要用形容詞的最高級來形容它。說它好，是最高等級的；

題號： 36

國立臺灣大學 108 學年度碩士班招生考試試題

科目： 語言與社會/文化

節次： 3

題號：36

共 2 頁之第 2 頁

說它不好，也是最高級的。

7. New technology such as the internet or the development of mobile phones changes our use of language. Do you agree with this statement? If you agree, give some examples to elaborate on your observations. For example, in your opinion, how the way of communication has changed and what are the consequences? Or, if you do not agree, also give some feedback to support your view. (12%)

試題隨卷繳回